



9th European Moth Nights
**9ª Noite Europeia de Borboletas
Nocturnas**
14 a 18 Junho 2012
C O N V I T E

Caros Colegas Lepidopterologistas!

Como nos anos anteriores, convidamo-lo à
Observação de Borboletas Nocturnas
a ter lugar de **14 a 18 Junho 2012**

**Num local (ou vários) opcional, voluntário e independentemente escolhido
no espaço europeu.**

Para já, confinamo-nos aos macrolepidópteros nocturnos, no sentido tradicional (**Macroheterocera**) (incluindo as famílias Hepialidae, Cossidae, Limacodidae e Psychidae). Podem-se fazer registos do mesmo lugar durante todas as noites ou em locais diferentes durante o período estipulado.

Objectivos do evento: Intercâmbio de informações e cooperação internacional tendo as borboletas nocturnas como unificadoras e um instantâneo faunístico ao nível Europeu deste grupo, com publicação dos resultados (para mais detalhes, ver documento "Informação").

Os dados poderão ser submetidos na forma de uma lista de espécies (preferencialmente como tabela de EXCEL ou outro formato similar) **até 31 Janeiro de 2013 no máximo, para o Embaixador-EMN do respectivo país ou para os endereços em baixo.** (por e-mail ou correio normal).
Relembramos mais uma vez para se respeitar o prazo sob quaisquer circunstâncias.

A lista de espécies deve conter os seguintes dados: **Nome e endereço do observador, Família, Género, nome da espécie (incluindo talvez os sinónimos mais conhecidos).** Para o sistema e nomenclatura, recomenda-se KARSHOLT & RAZOWSKI 1996 (com os números de referência das espécies) ou outra lista conhecida e aceite.

Deverá também indicar o País, região, localidade, local exacto, altitude acima do nível do mar, data, método de captura (tipo de lâmpada, de armadilha) e providenciar um elemento de frequência das espécies, quer seja o **número exacto de indivíduos ou dados aproximados:** x = muito raro (1-5), xx = raro (6-29), xxx = frequente (30-99), xxxx = muito frequente (mais de 100).

→ Informação adicional, uma tabela de EXCEL por preencher bem como uma lista dos Embaixadores-EMN poderá ser encontrada nas páginas Web seguintes:

<http://lepidoptera.fw.hu> e <http://euromothnights.uw.hu>

É de **extrema importância** que sejam incluídos na lista apenas dados de borboletas determinadas sem qualquer dúvida. Em caso de incerteza quanto à identificação de espécimes, dever-se há recorrer à ajuda de um especialista, de preferência o embaixador nacional ou não incluir o registo em causa.

**TRANSMITA ESTE CONVITE A TODOS OS LEPIDOPTEROLOGISTAS EUROPEUS QUE
CONHECE!**

Na esperança que irá certamente encontrar neste evento uma oportunidade excelente de contacto com a Natureza aliada a uma experiência enriquecedora, esperamos pela sua participação, com os melhores cumprimentos.

Entomologische Gesellschaft Luzern (Schweiz)
Entomological Society of Lucerne (Switzerland)

ladislaus.reser@lu.ch

CH-6003 Luzern, Kasernenplatz 6

Text by **Ladislaus REZBANYAI-RESER & Mihály KÁDÁR**

Szalkay József Magyar Lepkészeteti Egyesület
Hungarian Society of Lepidopterology

orbiculosa@gmail.com

H-4033 Debrecen, Zoványi J. u. 19/B/9

Tradução e adaptação por **Eduardo MARABUTO**, Coordenador
EMN para Portugal: edu_marabuto@netcabo.pt

(10ª EMN: 11-15 Julho 2013)